

# DELBÁCSKA

Írkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Vrg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 21-37, éjjeli 24-88. Sörgöncim: "Délbácska" Novisad. Póstatákarékpénztári csekk száma Zagreb: 46.692

NOVISAD, 1927. NOVEMBER 18.

PÉNTEK

Előfizetési ár: egy óra 40 din; három óra 120 din, fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyésszám ára hétköznap 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár; Külföldre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

## Demokrácia és demagógia

Mostanában sok szó esik a demokráciáról és demagógiáról. A demokrácia jelszavával jutott be sok képviselő a szkupatinába, pedig tulajdonképpen a demagógia legsúlyosabb fejezetével küzdött, agítált a választásokon.

A demokrácia a legnemesebb eszme és a legmagasztosabb jelszó a művelt népek alkotmányos életében. Milliók hangoztatják most is, sokan nem értik, többen félreértik, a legtöbben pedig visszaélnék vele.

Magát az eszmét egész jelentőségében nem is érteti meg magasabb műveltség nélkül senki. Jelent olyan államformát, melyben az egyén születésre és vagyoni helyzetére való tekintet nélkül, egyéni kiválóságai alapján érvényesül, tehetségét kivétel nélkül kamatoztathatja a köz javára, az állam fönntartására.

Sok helyen a demokráciát összetévesztik az alsóbb osztályok uralmával, ami annyit jelent, hogy a nincstelen, a tanulatlan elemeket illeti meg a közügyek vezetése és ellenőrzése, mert ők számbell túlsúlyban vannak a tanult, művelt és vagyonos elemekkel szemben.

Tekintet nélkül érdemre, tudásra és tehetségre, a demokrácia hamis prófétái a nagyszájú Kleonok a törvényes rend fenntartásáért mit sem törődnek, a törvény előttük nem szent, az érdem nem érdem, a tudás üres fikció és a saját érdekük, a saját önzésük kielégítése a főcél s ezért áldozatul dobnak társadalmi békét, lelki nyugalmat, kockára teszik és veszélyeztetik azok becsületét és egzisztenciáját, akik velük ellenkező elveket vallanak.

Felkavarják a nyers, a sötét emberi szenvedélyeket, bepiszkítanak közisztületben álló, széplőtelen jellemű közéleti férfiakat.

Görögországban, amíg Periklész lángese volt a világító fátyla, gyarapodott az ország, virágzott a kultúra, a demokrácia legideálisabb korszakát élte, a Kleonok alatt azonban megszűnt a törvények tisztelete, pártszakadás állott be, a nemzet darabokra töredezett s a periklész püszesztől mélyen lesüllyedt az anarchia színvonalára.

Egyik országgyűlési képviselő mondotta kerületi beszámolóján a községi választások előtt, hogy az ország valamennyi részében hallatlan méreteket öltött a demagógia. Bár a Vajdaságban is tombolt egyes helyeken, de legféltetlenebb volt Boszniában, ahol felekezeti, társadalmi és vagyoni különbségeket állított a választási agitáció szolgálatába, úgy hogy ott egzisztenciák mentek tönkre a választási küzdelemben s a társadalom egyes osztályai közé emelt válaszfalak szinte ledönthetetlenek.

Az országos választások alatt sikerrel alkalmazott demagógiai eszközöket, átvitték a községi választási harcokba is, amelyeknek már eddig is vannak áldozatai s mi lesz, ha a tisztviselői választások bekövetkeznek? Hogy demagógok, hozzá nem értő népámitók kritikát gyakorolhatnak olyan közszolgálati alkalmazottak felett, akik évtizedeket töltöttek becsületese, szorgalmas munkásságban, hogy kenyérüktől, egzisztenciájuktól foszthatnak meg családapákat, akik a felettes hatóságokkal s az állammal szemben hűségesen teljesítették kötelességüket, oly foka a demagógia által teremtett helyzetnek, ami inkább a bolsevizmusra emlékeztet, mint a tiszta, ideális, valódi demokráciára.

## Ujból felosztják a főispánságokat

**A demokraták 12, a radikálisok 17 főispánságot kapnak — Az elégedetlenek híresztelése ellenére is szilárd a kormány helyzete**

Beográdból jelentik: Tegnap némileg megélnélt a főváros politikai élete, amennyiben Beográdba érkezett Sztanojević Aca a radikális párt alelnöke és ugyancsak megérkezett gasteini üdüléséről Trifković Marko is. A véletlen (?) érdekes találkozása, hogy mindketten egyszerre érkeztek meg Beográdba.

Sztanojević Aca még a délelőtti folyamán felkereste Vukicević Velja miniszterelnököt és hosszasan tanácskozott vele. A miniszterelnökötől való távozása után, több radikális képviselő kereste fel Sztanojević Acát, kizárólag azok köréből, akik elégedetlenek Vukicević Veljával. Feltűnt az is, hogy Trifković Markó megérkezése után, Petrović Naszáz és Dragović Milutin felkeresték a nemzetgyűlés volt elnökét és hosszabb időt töltöttek nála.

A kormány tagjai tegnap délelőtti fontos ülést tartottak, amelyen a külpolitikai helyzetéről és a költségvetésről tárgyaltak. Ez utóbbival kapcsolatosan részletesen foglalkoztak az ország gazdasági és pénzügyi természetű problémáival.

### Nincsićs előtérben

A nemzetgyűlés csak szombaton tart ülést, de azért már tegnap is sok képviselő érkezett Beográdba az ország különböző vidékeiről. Az ujonnan érkezett képviselők élénken foglalkoztak a politikai helyzettel, amelynek újabb érdekes momentuma van, amennyiben ismét erősebb hangok hallatszanak Vukicević Velja miniszterelnöksége ellen. Beavatottak tudni vélik már azt is, hogy Vukicević Velja utóda Nincsićs Momcsilo volt külügyminiszter lesz.

Az elégedetlen radikálisok köréből szerzett értesülések szerint Sztanojević Aca és Trifković Markó az ő hívásukra jött Beográdba, azért, hogy a radikális pártban tiszta helyzetet teremtsenek. A radikális párt centruma és Pasicsék egysége a Vukicevićs elleni fellépésben. Az elégedetlenek Pribicevićsvel és Rádicsal is tanácskoztak már.

A független demokraták egy vezető tagja tegnap már egészen nyíltan célzott erre, amikor kijelentette, hogy: „Ha nem jönnek velünk a demokraták, jönnek majd a radikálisok...”

Az ellenzék azt hiszi, hogy ebben az esetben Davidovića is számíthatnak, mert ha a radikális párt Vukicevićs ellen lép, a kormány megbukik és így a demokrata miniszterek is elveszítik tárcájukat, tehát kénytelenek lesznek pártvezérük után menni. Éppen ezért Davidovića sem ellenzi Nincsićs Momcsilo miniszterelnökségét, nincs azonban kifogása Trifunovića Misa ellen sem, akinek a személye szintén előtérben áll, Vukicevićs bukása esetén.

### Egyelőre nincs változás

Az ellenzékkel szemben, a kormányhoz közelálló körökben szilárdnak tartják a kormány helyzetét. Általános vélemény az, hogy egyelőre még kormányrekonstrukció sem lesz. Azt természetesen nem lehet tudni, hogy egy hónap múlva milyen lesz a helyzet. Az nincs kizárva, hogy belátható időn belül a kormány néhány tagja kiválik. Valószínűnek tartják, hogy Kumanudi Koszta dr. közoktatás-

ügyi miniszter fog lemondani és esetleg dr. Markovića Bogdán pénzügyminiszter. Azt sem tartják kizártnak, hogy Popovića Velja tárcanélküli miniszter is távozni fog.

Vukicevićs Velja miniszterelnök környezete szerint a Nincsićs Momcsilo kormányalakításáról szóló hírek teljesen alaptalanok. Sztanojević Aca beográdi tárgyalásai sem jelentenek veszélyt a kormányra, mert Pasicséknek vannak ugyan követeléseik, de ezek mind teljesíthetők.

### Marinkovića tárgyalása Vukicevićsvel

Marinkovića Voja külügyminiszter tegnap este felkereste Vukicevićs Velja miniszterelnököt és hosszasan tanácskozott vele a bel- és külpolitikai helyzetről. A Délbácska munkatársának értesülései szerint ez alkalommal meggyeztek arra vonatkozólag, hogy a legkövetkező időn belül — úgy amint az a demokraták követeltek —

*kinevezik az új főispánokat, oly módon, hogy 12 demokrata és 17 radikális lesz közöttük,*

a bregalnici kerületben pedig továbbra is a már régebben kinevezett Mihajlovića alezredek marad a főispán.

Ennek a változásnak igen nagy jelentősége lesz a politikai életben, mert bizonyosra veszik, hogy ezáltal teljesen kielégítik a demokratákat, akik most már nem fognak nehézségeket támasztani a kormánynak munkájában.

### A parlament munkarendje

Tegnap délután Perics Ninko dr. a parlament elnöke felkereste Marinkovića Voja külügyminisztert, utána pedig Vukicevićs Velja miniszterelnököt, akikkel a parlament munkarendjéről tárgyalt. A külügyminisztert megkérdezte, hogy mikor óhajt az ellenzék külügyi interpellációjára válaszolni, mire Marinkovića Voja kijelentette, hogyha az idő megengedi, akkor már a szombati ülésen, ha azonban ez nem volna lehetséges, akkor csütörtökön; Vukicevićs Velja miniszterelnökkel pedig a parlament munkarendjéről tárgyalt a házelnök.

A miniszterelnököt és külügyminisztert tegnap dr. Markovića Laza is meglátogatta, aki Marinkovića Vojánál a külpolitikai helyzet; a miniszterelnökkel pedig a parlament munkarendje iránt érdeklődött. Dr. Markovića Lázár a miniszterelnökkel közölte, hogy a bíróság átszervezéséről szóló törvénnyel rövidesen elkészül a bizottság, úgy hogy azt a jövő héten már a parlament elé terjeszthetik.

A Délbácska munkatársai kérdést intéztek dr. Markovića Lázárhoz mi van az új választási törvénnyel?

— Ez egyelőre még nem aktuális — mondotta dr. Markovića Lázár — Én ugyan dolgozok ilyen javaslaton, amely el is készült, de azt előbb a radikális demokrata kluboknak fogjuk bemutatni.

### Az ellenzék tárgyalásai

Tegnap Beográdba érkezett Rádics Pavle és azonnal felkereste Pribicevićs Szvetozárt, akivel a koalíció közös ügyeiről és együttes parlamenti munkájáról tárgyalt.

## A noviszádi törvényhatósági bizottság többségi pártjainál az a terv merült fel, hogy a nyugalmazott városi tisztviselőket visszarendelik szolgálatára

Az ötven éven atuli nyugdíjasokat reaktiválják, vagy szolgálatára rendelik vissza

A noviszádi törvényhatósági bizottság többségi pártjánál érdekes terv merült fel, amely arra irányul, hogy a város nyugdíjalapját jelentékenyen tehermentesítsék. Arról van ugyanis szó, hogy a városnak számos olyan nyugdíjas tisztviselője van, akiket még annak idején különböző ürügyek alatt nyugdíjaztak s akik már koruknál fogva is továbbra teljesíthetnék szolgálatot a városnál. A nyugdíjasok egy része időközben más vállalatnál helyezkedett el s bár jóljövélmező állásokat foglalt el, továbbra is igénybeveszi a város által megállapított nyugdíját. Miután az új törvényhatósági bizottság intenciója az, hogy minden vonalon a takarékoság és a megfelelő tisztviselő beosztás elve érvényesüljön, a nyugdíjasok egy részét, akik még nem haladták túl az ötvenéves életkort, reaktiválják vagy visszarendelik szolgálatára.

Érdeklődünk erre vonatkozólag az egyik többségi párt vezetőjénél, aki a következőket mondotta a „Délbácska“ munkatársának:

— A belügyminisztérium annak idején a városi nyugdíjalap terhére sok tisztviselőt nyugdíjba küldött s ezáltal súlyosan megterhelte a nyugdíjalapot. Igazságtalannak tartjuk, hogy ezek, még aránylag fiatal nyugdíjasok más pályákon érvényesüljenek s a város továbbra is fizesse a nyugdíjakat, amikor mi is igénybevehetjük szolgálatukat. Erre vonatkozólag

*a városi szabályrendelet módot nyújt, hogy a nyugdíjas városi tisztviselőket reaktiváljuk.*

Az esetben, ha reaktiválásról van szó, az illető megszűnik nyugdíjas lenni, ha pedig szolgálatára rendeljük be, továbbra is nyugdíjas marad s fizetéseket a nyugdíjon kívül a nyugdíj és a tényleges szolgálat után járó különbözetet kapja.

Az említett nyugdíjasok közül talán csak egy-kettő haladta meg az ötvenéves életkort, a többiek még életerős, középkorú tisztviselők, akik minden tekintetben megfelelnek a tényleges szolgálat követelményeinek. Nem kétséges tehát, hogy az új törvényhatósági bizottság a

takarékoság szempontjából érvényesíteni tudja akaratát s miután a tisztújítás alkalmával amugy is nagyobb redukcióra van kilátás, amely alkalommal a teljes nyugdíjra igényt támasztó tisztviselőket nyugdíjazni kell, a reaktiválás által legalább azokat kapjuk vissza a város szolgálatába, akiknek még nem volt teljes nyugdíjjogosultságuk, amikor az állam nyugdíjazta őket.

Ezzel az állásponttal szemben más oldalról a következőket mondották a „Délbácska“ munkatársának.

— A városi nyugdíjszabályzat értelmében a városi tanács csak azokat a nyugdíjasokat rendelheti vissza szolgálatára, akik maguk kérték nyugdíjazásukat, nem rendelkezhet azonban azok fölött, akiket bármilyen okból a belügyminiszter nyugdíjazott. Ez csak természetes, ha tekintetbe vesszük, hogy sok nyugdíjas nem önszántából ment nyugdíjba, hanem egyszerűen menesztették. Ezeknek igenis joguk volt másutt elhelyezkedni s a nyugdíjukat továbbra is élvezhetik, mert azt nem maguk kérték a várostól, hanem a belügyminiszter utasítása értelmében a város állapította meg a nyugdíjösszeget. A törvényhatósági bizottság tehát csak azokat rendelheti vissza szolgálatára, akik annak idején maguk kérték nyugdíjaztatásukat.

— Ezt azonban csak abban az esetben teheti a város, ha a szolgálatára berendelt nyugdíjasok egészségi állapota lehetővé teszi a reaktiválást. Az a nyugdíjas, aki orvosi bizonyítvánnyal igazolja, hogy nem teljesíthet szolgálatot, nem köteles visszalépni a város szolgálatába. Ezzel szemben azonban az a nyugdíjas, aki minden tekintetben megfelel a tényleges szolgálat követelményeinek s a visszarendelés dacára vonakodik a város szolgálatába visszalépni, a jövőre nézve elveszti nyugdíjjogosultságát s a város vele szemben beszűnitheti a nyugdíj további kifizetését.

Édekeltek körökben most nagy érdeklődéssel várják, milyen álláspontot fog elfoglalni a nyugdíjasok kérdésében az új törvényhatósági bizottság.

## Öngyilkossági szándékból disznóölő késsel átmetszette a nyakát egy temerini uti özvegyasszony

Belegése miatt megunta az életét — Borzalmas sebeivel a kórházba szállították a haldokló asszonyt

Borzalmas módon akart véget vetni életének egy gyógyíthatatlan betegségben szenvedő özvegyasszony. Amikor a szomszédok tegnap délelőtt benyitottak a szobájába, hatalmas vértócsában találták az asszonyt, aki egy disznóölő késsel átvágta a torkát és borzalmas sebesülést ejtett magán, úgy hogy haldokolva szállították a kórházba. A feltűnésteltető esetről a Délbácska munkatársa a helyszínen szerzett értesülések alapján a következő részleteket közli:

A Temerini ut 53. számú ház egyik udvari lakásában évek óta lakik Evics Mária, 47 éves özvegyasszony fiával Evics Kojá hennel. Az asszony már hosszabb idő óta betegeskedett, súlyos lábaj kinezta, amely kínzó fájdalmakat okozott. Az utóbbi időben betegsége ismét rosszabbodott s a szerencsétlen asszony hiába keresett gyógyulást gyötrelmes betegsége ellen. Szomszédainak több ízben elpanaszkodott, hogy már nem bírja tovább a kínzó fájdalmakat s inkább öngyilkos lesz, mintsem tovább kelljen kinlódni.

A házbellek nem vették komolyan az özvegyasszony kijelentéseit s nem fordított erre figyelmet Evics Kojá sem, aki egy szobában lakott édesanyjával. Fiának egyébként csak

ritkán panaszkodott az asszony, aki az utóbbi napokban már hősies türelemmel viselte a szenvedéseket s aki csendesen, szerényen eldegélt nyomorúságos kuckójában, ahol napközben leginkább a konyhában foglalatokodott s házimunkával töltötte az idejét.

Tegnap reggel Evics Kojá már a hajnali órákban eltávozott hazulról s a vágóhídra ment, ahol a disznóvágás körül volt elfoglalva. Délelőtt 10 óra felé Evics Kojá elküldte egyik leányát, Szlankamenac Jovánt a lakására, hogy hogy még egy disznóölő kést hozzon magával, mert a használatban levő kés eltompult. Szlankamenac Jován negyed 11 óra felé érkezett a Temerini ut 53. számú házba s azonnal az özvegyasszony lakásába nyitott be. A konyhába érve, senkit sem látott s miután ismételt kiáltásra senki sem jelentkezett, a szobába nyitott be. Ebben a pillanatban

*borzalmas látvány tárult a fiatalember szeméi elé. A szoba közepén órtósi vértócsában feküdt Evics Mária átmetszett nyakkal s a nyitott sebből hatalmas sugárban patakzott a vér.*

A fiatalember halálsápadtan rohant ki a

lakásból, fellármázta a szomszédokat, akik közül elsőnek Vesevics Darinka rohant be a szobába. A rettenetes látványra a szomszédasszony rosszul lett s félajultan terült el a konyha padlózatán. Időközben a ház többi lakói is összesereglettek, akik a rendőrséget értesítették az öngyilkosságról. A főkapitányság részéről Malencsics Rodoljub kapitány és dr. Klucka György városi tisztiorvos jelent meg a helyszínen s a bizottsághoz csatlakozott a Délbácska munkatársa is.

Amikor a rendőri bizottság megérkezett, a házbellek izgatottan tárgyalták a véres eseményt.

A kis, szegényesen berendezett szoba padlózatán hatalmas vértócsában feküdt Evics Mária, aki még eszméletnél volt. Torkát teljesen felszakította az éles disznóölő kés, amelylyel mély vágást ejtett a nyakán. Arcát és kezét teljesen elborította a vér s a ruháját is teljesen átitatta a borsalmas sebből előtört vérsugár.

Klucka György dr. azonnal kötést alkalmazott a szerencsétlen asszony nyakán, majd párnákra fektette, hogy a vérzést elállítsa. Az özvegyasszony halk hangon a következőket mondotta a bizottságnak:

— Meguntam az életemet. Nem tudtam már dolgozni! Egyedül követtem el az öngyilkosságot és senkit sem vádolok miatta!

Ezután visszahajította a fejét és elvesztette eszméletét.

Néhány perc múlva előrobogott a hullaszállító kocsi. Amikor a rendőrkapitány felvilágosította az öreg kocsiat, hogy az asszony még él, tehát mentőkocsival kellene elszállítani, a kocsi így válaszolt:

— Ja kérem, a mentőkocsi már nem szerepelt oszi' összesen csak egy lovunk van. Ha most visszamegyek a mentőkocsiért, beletelik egy óra s addigra az asszony belehal. Jó lesz neki a hullakocsi!

Igy is történt. Nehogy az asszony életét a késedelem miatt veszélyeztessék, a hullaszállító hordágyra párnákat fektettek s a szerencsétlen asszonyt, a noviszádi mentőkocsi legnagyobb dicsőségére a hullaszállító kocsival vitték a kórházba.

## Konfliktus Anglia, Franciaország és Bolivia közt

Németországtól katonai kiképzőket kért Bolivia, Franciaország és Anglia tiltakozik

A Daily Mail jelenti, hogy nagy megütözést keltett angol és francia külpolitikai körökben az a tény, hogy Bolivia katonai kiképzőket kért Németországból. A kiképzők: egy alezredes, két őrnagy, négy százados, 6 közlegény és két lovassági őrmester megérkeztek Boliviába. Az angol és francia külügyminiszter tiltakozását fejezte ki a kiképzők elfogadása és küldése ellen, mert ez a versaillesi békébe ütközik.

A boliviai külügyminisztérium válaszában kijelenti, hogy a kiképzőket Dancig szabadállamból valóik, kik mind résztvettek a háborúban. A boliviai kormány külön memorandumban fejt ki eljárásának jogos voltát.

## A szovjet válsága

Moszkvából Berlinbe érkezett jelentések szerint Trockij és hívei nagy agitációt fejtenek ki egész Oroszországban. Számos titkos nyomda a röpiratok ezreit gyártja. Trockij főleg Stalin ellen fordult, aki mellett csak a cseka és a magyar emigránsok állanak, míg a nagy tömeg Trockijt követi.

## Dempsey szerencsése

Newyorkból jelentik, hogy Dempsey husz társával együtt egy liftben volt, amely a 9. emeletről lezuhant. A lift a zuhanás közben 5 lábnyira visszaugrott, utasainak azonban csodálatosképen nem történt bajuk.

## Meghalt a marokkói szultán

Rabadból jelentik, hogy Uleyn Jusuf marokkói szultán csütörtökön meghalt.

## Husz modern bérpalotában ezer tisztviselő-lakásra van szüksége Noviszádnak

Plavšići Nikola műszaki tanácsos nagyzabásu elaborátumot dolgozott ki a lakáskérdésről, amelyet a szociálpolitikai minisztériumnak terjesztenek fel

A szociálpolitikai minisztérium annak idején átiratot intézett a noviszádi városi tanácshoz, amelyben az állam nagy lakásakciójára vonatkozólag részletes jelentést kért arra vonatkozólag, hogyan volna megoldható — állami támogatással — a lakáskérdés az egyes városokban. Noviszád város részéről most Plavšići Nikola műszaki tanácsos érdekes elaborátumot dolgozott ki a lakáskérdés megoldására vonatkozólag, amelyben rámutat arra, hogy a lakásinséget nagyzabásu tisztviselő lakások építésével lehetne megoldani.

Nem kétséges — mondja az elaborátum — hogy a köztisztviselők az összlakosság 3 százalékát képezik s ebből csak fél százalék rendelkezik saját házzal vagy olyan anyagi viszonyok között él, hogy nagyobb lakást vehet igénybe. A megmaradó két és fél százalékkal legfeljebb egy százalék lakik olyan lakásokban, amelyek megfelelnek a tisztviselők jövedelmének, a többiek ellenben a lakásvédelmi intézkedések folytán olyan lakásokban laknak, amelyeknek bérét rendes körülmények között nem tudnák megfizetni. Abban a pillanatban, amikor a törvényes korlátozás megszűnik s a háztulajdonosokra visszazár a lakások fölötti szabad rendelkezés joga, megszűnik a lakáshány is.

A lakások felszabadulása után elsősorban a tisztviselői lakások kérdését kell rendezni. A tisztviselőknak társadalmi helyzetükhöz képest modern és olcsó lakásokat kell rendelkezésre bocsátani s e tekintetben a *kislakások* rendszere nem felel meg a követelményeknek. A városok rohamosan fejlődnek s a rendelkezésre álló házhelyek és telkek napról-napra drágulnak, a város periferián levő nagyszabású területkomplexumok szabályozása és a közegészségügy követelményeinek megfelelő berendezésekkel való felszerelése pedig óriási befektetést igényel, mely lehetetlenné teszi az egészséges amortizációt.

Szociális szempontból is sokkal megfelelőbb új, modern bérházak építése, ahol megszűnnek a társadalmi különbségek alacsonyabb és magasabb rangú tisztviselők között, mert a kis tisztviselő is ugyanolyan modernül felszerelt lakáshoz jut, mint az, aki magasabb pozíciójánál fogva több jövedelemmel rendelkezik. Az összes nagyobb európai városok a mai viszonyok mellett a nagy bérházak rendszerét részesítik előnyben, ahol a köztisztviselő és családja a mai élet minden modern kényelmét élvezheti.

### Nagy bérházak építése

Noviszádon is a nagy bérházak építése a legmegfelelőbb megoldása a tiszt-

viselői lakáskérdésnek. E tekintetben a következő lakásépítési terv volna a legcélszerűbb: 80 négyszobás lakás, 250 háromszobás, 300 kétszobás és 350 egyszobás lakás, minden hozzávaló mellékhelyiséggel, konyhával és fürdőszobával. Erre a célra husz bérházat kell építeni, egyenként 50 lakással, vagyis minden házban négy lakást 4 szobával, tizenkét lakást 3 szobával, tizenöt lakást 2 szobával s 17 vagy 18 lakást egy szobával. Az új bérházak négy emeletre épülnének s egy-egy ház építkezési költsége 3 750 000, vagyis az összes házak építési költsége 75 millió dinárt emésztené fel.

A város a telkeket bocsátja rendelkezésre, az állam pedig az Állami Jelzálogbanknál garantálja a hiteit. A kölcsön amortizációja 25 évre terjed ki, az annuitás nem haladja túl a 11 százalékot. Tekintettel arra, hogy a köztisztviselők csak jövedelmekhez megfelelő lakbért fizethetnek, a lakbéréket a jelenlegi lakbérék 50 százalékára kell lezárítani, ez esetben tehát egy négyszobás lakás 1600, háromszobás 1000, kétszobás 800 és egyszobás lakás 250 dinárba kerülne havonta.

### A nincstelenség lakásvizsgálata

A köztisztviselői lakásokkal párhuzamosan az államnak és a városoknak egyaránt nagy gondot kell fordítani a nincstelenség lakásvizsgálataira is, akik borzalmas odúkban, félszerekben és dísznőlakokban tengetik életüket.

A városnak első kötelessége, ezeket a szerencsétlen embereket emberekhez méltó lakásokhoz juttatni. Ha a tisztviselői lakáskérdés megfelelő megoldást nyer, sok olyan lakás szabadul majd fel, ahol lakásnékülket lehet elhelyezni. Természetesen csak kis és olcsó lakások jöhetnek tekintetbe, amelyekben a szegényelők is nyugodtan lehajthatja a fejét — szerény jövedelméhez képest.

Noviszád városa e tekintetben már jó példával járt elől, amennyiben a kibővített tanács négy szükségépület építkezését határozta el, amelyekben a lakásnékül szegényeket helyezik el. Két szükséglakás épület már építkezés alatt áll, a további két épület a tavasszal épül fel. A szükséglakások építése folytatódik mindaddig, amíg a szegényeket elhelyezik, idővel azután a lakásnékül is olyan helyzetbe kerülhet, hogy a szükséglakást felszereli egy szerény és alacsonybérű magánlakással, amely ha már kényelmet nem is tud nyújtani, de legalább emberhez méltó lakás.

Plavšići Nikola műszaki tanácsos nagyzabásu elaborátumát a városi tanács már a napokban felterjeszti a szociálpolitikai miniszternek.

az távolról sem volt megdöbbenés kirohánás, nem egyes ellenzéki képviselő spontán felháborodása Baldwin ellen, mert az egész párt magára nézve sértőnek tartja a miniszterelnök viselkedését, amellyel az egész ellenzék felháborította és a párt a tegnapi történeteket egyáltalán nem sajnálja.

A konzervatív párt helyesen értékeli a tegnapi eseményeket, mikor azt tartja, hogy tervszerűen kidolgozott és rendszeresen végrehajtható ellenzéki obstrukcióval áll szemközt. Az ellenzék meg akarja akadályozni, hogy a kormány a parlament életét meghosszabbítsa a rendes törvényhozási időszak lejártáig. A konzervatív lapok ma nyíltan hangoztatják, hogy a munkáspárt és a vele szövetséges szabadelvűek tervszerűen idézték elő a botrányokat és éppenséggel nem a szenvedélyek véletlen kirobbanásáról volt szó.

## Szent János-ünnepek Szomborban

Szomborból jelentik: A szombori Karmellita november 21., 22., 23. és 24.-én ünneplik a keresztről elnevezett Szent János, az első sarutlan Karmellita szentté avatásának kétszázadik évfordulóját. Az ünnepek sorrendje, amelyeken az egész vajdasági római katolikus papság képviselteti magát, a következő:

November 21-ikén: Délután öt órakor, Veni sancte, utána magyar és bunyevác szentbeszéd, tartja: Páter Ambrus házfőnök. Végül ünnepi litánia, énekl a Mária Kongregáció énekkara.

November 22-ikén: Reggel 6 órakor nagymise az oltári szentségek kitételével és bunyevác ének, 7 órakor nagymise és magyar ének, 8 órakor nagymise, német ének és szentbeszéd, tartja Dobler Antal szombori segédlelkész, délután fél 3 órakor bunyevác szentbeszéd utána nagymise, celebrálja a Szvetozár-melletti esperes-plébános, 5 órakor magyar szentbeszéd, utána ünnepi litánia. Utána Szent János ereklyének tisztelete.

November 23-ikén: Reggel 6 órakor bunyevác, 7 órakor magyar, 8 órakor pedig német nagymise és szentbeszéd. Az utóbbit Sütő János szombori hittanár tartja. Fél tízkor bunyevác szentbeszéd, tartja: dr. Tumbász István bácsi plébános, pápai kamarás. Tíz órakor: ünnepi nagymise, celebrálja Páter Pólti Ignác győri Karmellita házfőnök. A mise alatt a Mária-kongregáció énekkara Grdesbacher Eszter Mater Admirabilis című miséjét énekl tiszteletű Mária Patricia nővér vezetése mellett. Délután öt órakor magyar szentbeszéd, tartja: Páter Pólti Ignác győri Karmellita házfőnök. Az ünnepi litániát dr. Tumbász István pápai kamarás tartja. A litánia alatt a Mária Kongregáció énekkara énekel. Utána Szent János ereklyének a kitétele.

November 24-ikén: Reggel 6 órakor bunyevác, 7 órakor magyar, 8 órakor német nagymise és szentbeszéd. A német szentbeszédet Scherer Jakab segédlelkész tartja. Fél tíz órakor bunyevác szentbeszéd, tartja: Páter Omerovics Tamás Jézus-társasági atya. Tíz órakor ünnepi zenés mise, celebrálja Petrányi Ferenc sztaribecsei apát-plébános. A mise alatt a szombori katolikus egyház énekkara Schubert B dur miséjét adja elő dr. Kiss Lajos karnagy vezetése mellett. Délután öt órakor: Befejző litánia magyar szentbeszéddel, tartja: Páter Omerovics Tamás, Jézus-társaságbeli atya. Az ünnepi litániát Szekenderovics Antal szombori plébános, pápai kamarás végzi. A litánia alatt a templomi kar énekel. Végül Szent János ereklyének tisztelete.

## Nincs hír az Indiába startolt angol kapitányról

Londonból jelentik: Egyelőre még semmi hír sincs Mac Intosh angol repülőkapitányról, aki kedden délután egy óra 47 perckor indult el az upavoni repülőtérrel, hogy leszállás nélkül jusson el Indiába, megjavítva a távolsági és időtartamrepülés világrekordját. Az angol pilótának körülbelül tegnap csütörtökön délelőtt kellene India fölé érkeznie, feltéve, hogy a gépnek az uton semmi baja sem történt.

## Rendőrcsapatok az angol parlament előtt

A képviselők kimenekültek a parlamentből — Új választások előtt

Londonból jelentik. Az angol parlament viharos ülést tartott szerdán este.

Mac Donald az angol munkáspárt nevében támadta az angol kormányt, mert sem a nagy munkanélküliség sem az angol szénbányaterületeken létrejött kereskedelmi pangás megszüntetése érdekében nem tett semmit s ezért bizalmatlansági indítványt tett.

Az ellenzék ebben a kérdésben Baldwin miniszterelnököt akarta hallani, aki azonban a kereskedelmi minisztert bizta meg a választással. Erre az ellenzék olyan lérmát csapott, hogy az ülést délután öt órára felfüggesztették. Az ülés megnyitása után az ellenzék újból a miniszterelnököt akarta hallani s a kereskedelmi miniszter újból nem jutott szóhoz.

Thomas munkáspárti képviselő az ellenzék zajos helyeslése közt kijelenté, hogy az angol parlamentben sohasem volt még eset arra, hogy a bizalmatlansági indítványra ne a miniszterelnök válaszolt volna.

A láрма már oly erős lett, hogy az elnök az ülést berekesztette s kivonult a teremből.

A teremben csak a miniszterek maradtak néhány konzervatív képviselővel.

— Árulók — zugta az ellenzék s a miniszteri padok elé vonult.

A miniszterek és a konzervatív képviselők ijedten menekültek a teremből, az ellenzéki képviselők pedig ökleiket rázva nyomultak utánuk s folyton kórusban kiabálták:

— Gyávák! Árulók! Nyomorult banda! A vállalkozók zsoldosai vagytok!

Ezután a teremben maradt ellenzék Mac Donald bizalmatlansági indítványát megszavazta.

A belügyminiszter rendeletére erős rendőrcsapatok vonultak ki a parlament elé, de ekkor már mindenütt csend uralkodott. A parlament feloszlata küszöbön áll.

### MacDonald és Lloyd George közös erővel küzd a konzervatív kormány ellen

A munkáspárt hivatalos lapja, a Daily Herald a tegnapi konfliktusról azt írja, hogy

# HIREK

## Noviszádon voltam s mégis körülutaztam a világot

Ilyenkor ugyan nincs utazási szezon s az ember inkább a hópelyhet számolgatja udvari kuckójából, mintsem az expresszvonatra ülne, hogy a bilbaói öbökhöz kiáradna. S mégis, ha valaki végigmegy Noviszádon s szemügyre veszi a cifra vendéglői és korcsmai elnevezéseket, titulusokat és cégereket, önkéntelenül is a Szimplon expresszen érzí magát s a legfurcsább országokon, városokon és folyók mentén rohog végig a világ körül.

Felvettem tehát a kabátomat, kalapomat és hópípmet s mindjárt a vasut mentén a „Mozdony”-ba ültem, hogy megkezdjem világkörüli utazásomat, mint annak idején Stanley vagy Huckleberg Finn, aki mindjárt az északi sarkon fogta meg a délit, hogy az antarktuson keresztül az antipódusokhoz ránduljon. A mozdony kellemes érzéseket ébresztett bennem, mert néhány pillanat múlva már „Beograd”-ban szálltam ki, közvetlenül a „Drina” mentén, ahol már vígan folyt a haca-caré. Nem sokat telt el, hogy észkímó módjára köröngömbe burkolózva éppen „Solun”-ba érkeztem, amikor valaki arra figyelmeztetett, hogy kilopták az órát. Csak az a tudat nyugtatott meg, hogy „Orient”-en (keleten) vagyok. Dumas apó érezhette magát olyan kegyetlenül csalódná, amikor „Monte Christo”-t írta mint én s ezek után nem maradt más hátra, mint napsütéses országokban kiheverni a strapacokot. Tovább folytattam tehát utamat és „Venezia”-ban szálltam ki. Vig olasz bala-lajka ringatott álomba a „Santa Lucia” hangjal mellett s éppen egy pirospozsgás spanyollettóra készültem rágyújtani, amikor sikátoros és tekervényes uccákon keresztül bukdácsolva „Páris”-ban kötöttem ki.

Azt mondták, hogy ez csak a „Kis Páris”, a „nyuszádi bulvárok” jóképűen testhezálló „kartir latinja”, de van olyan jó, mint az igazi Páris, amely a „Centrai” naprendszer közelségében fekszik, közvetlenül a tejút és a göncölsekér mellett.

Néhány pillanatnyi tartózkodás után az utam „Boszná”-n, „Makedoniá”-n és „Szko-plje”-n keresztül „Newyork”-ba vezetett. Csak itt élvezhettem ki teljes gyönyörűségemben „Amerika” antialkoholmentes alkoholélvezetét. A „jenki dudá” már messziről hangzott fel „Moszkva” legelőkelőbb negyedéből s amikor a pincébe készültem leszállni, hogy megtekintsem a legújabb rendszerű ópiumbarlangot „Dalmácia” viruló narancsfái borultak a nyakamba.

Ezek után a Hamburg—Amerika óceánjáró társaságnál megváltottam a jegyemet s a „Fehér hajó”-ra szálltam fel, hogy a Mississippin keresztül elérjem a „Dardanellákat”, de nagy volt a megrökönyödésem, mikor valaki a következő szavakkal üdvözölt:

— Nem a „Fehér Ökör”-nél találkoztam magával? Erről tudtam meg, hogy még mindig Noviszádon tartózkodom, pedig éppen most készültem, hogy a béringi szoroson átkelve a „Maros” mentén elérjem Buffalo Billt és Cincinnati-t. Nem rajtam mulott, hogy a kompon átkelve a „Prazni dzsep”-nél kötöttem ki. K. A.

## 1927. November 18. Péntek

Római katolikus: Péter és Pál. Protestáns: Ödön. Görög keleti: (Novem. 5.) Galaktalon. A nap kel 7 óra 8 perckor, nyugszik 4 óra 22 perckor. A hold kel 0 óra 39 perckor, nyugszik 2 óra 26 perckor.

**Időjárás:** (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése.) A hideg hullám kisé engedni fog, erősebb szelek nélkül. Az egész országban szép idő lesz, kevés felhővel és reggeli köddel. Éjszakára gyenge fagy. Noviszádon esendes, részben boros idő várható, gyenge éjjeli faggal, reggeli köddel. A hőmérséklet minimuma  $-3^{\circ}$ , maximuma  $+4^{\circ}$ .

— **Tanítói gyűlés.** Bácsko-Petrovoselőlől jelenté tudósítónk, hogy a szabályt és staribecseji járá tanítósa a szokásos őszi gyűlést szombaton Stari-Becsejen tartotta meg, mely alkalommal a tanítói fegyelmi tanácsba Hadnagyev Dimitrije volt tanfelügyelőt 74 szavazattal és Gruics Zsárko tanítót 55 szavazattal beválasztotta. Ugyanakkor még négy beogradí tanítót is a fegyelmi tanácsba választott.

— **Dobrovics Petar kiállítása.** Dobrovics Petar, az európai hírt festőművész és Dobrovics Nikola prágai műépítész a tőzsde épületében kiállítást rendeznek, amely vasárnap délelőt 11 órakor nyílik meg.

— **Árlejtések, melyek nem jártak eredménnyel.** A noviszádi városi tanács már kétféle árlejtést hirdetett a temerini és futaki kapu építésére, a Vidovdáni. telepen levő iskola és a kisjareki póstaépület felépítésére, de az árlejtés mindkét alkalommal eredménytelen maradt. A városi tanács most Pivavics Nikola műszaki tanácsos javaslatára hozzájárult, hogy korlátozott árlejtést írjanak ki, amelyen csak azok a vállalkozók vehetnek részt, akiket erre felszólítanak.

**Leszállítják a gáz árát.** Mint értesülünk, a városi tanács január 1-től kezdve három és fél dinárra szállítja le a gázfogyasztás árát köbméterenként. A gázgyár egyébként most jelentékeny jövedelemmel dolgozik és így lehetővé vált, hogy a fogyasztók érdekeit tekintetbe véve olcsón bocsássa rendelkezésre a gázfogyasztást.

— **Dr. Nenadovics J. kórházi főorvos,** bőr és nemibajok szakorvosa, utjáról hazatérve, rendel 10—11-ig és 3—5-ig Novi Sad, Zsidó ucca 11.

— **Felségsértéssel és izgatással vádolt tanító.** A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap vonta felelőségre Kaufmann Adalbert 39 éves knicsanini tanítót, akit az ügyész izgatással és kétrendbeli felségsértéssel vádolt. A bíróság bűnsnek mondogta ki a vádlottat s egy évi és két hónapi fogházra ítélte. Az ítélet ellen ugy a vádlott, valamint az ügyész is fellebbezett.

— **Nyolc letartóztatás a párisi magyar kötvények hamisítása ügyében.** A párisi Matin jelentése szerint a magyar állampapírok hamisítása ügyében eddig nyolc személyt tartóztattak le. Tegnap letartóztatták Haas Renét, akinek a lakásán 70.000 forint névértékű lepecsételt címletet találtak. Blumenstein Károly lakásán 1902 évi 4% magyar koronajáradék kötvényeket találtak. Ezeket még nem revalorizálták, hanem csak később tervezték. Blumenstein öccse már most meg hamisította a címleteket, hogy annak idején beváithassa.

— **Lustig Lajos váltóüzletében f. hó 16-án a következő sorjegyek nyertek:** 10000 din. 20665 — 2000 din. 47404 57131 123272 500 din. 2637 12296 14505 16563 582 27502 508 518 545 37297 38912 973 43181 45860 46512 588 598 47308 352 52502 542 57926 978 996 59884 60802 858 894 62424 483 66919 943 959 72617 673 675 75373 392 82660 679 86568 597 87409 478 90314 348 354 363 366 95367 98234 235 103303 327 359 107814 842 874 111429 451 452 120230 253 249 563 121372 122061 123248 253 267 272 496. — Fenti nyeremények kifizettetnek azonnal készpénzben vagy pótsorsjegyekben. A huzás tart még december 7-ig.

— **Felmentették a felségsértés vádjától.** A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap tárgyalta Kolarov Zsika futaki földműves felségsértési bünyjét. A bíróság felmentette a vádlottat, mert megállapítást nyert, hogy a tett elkövetése pillanatában tökrészeg volt.

## Saját érdekében látogassa meg

az újonnan megnyitott „PROLEČE” (Tavaszhöz) címzett divat- és kézműru üzletét NOVISAD, Kr. Petra ul. 8, ahol szabott árak mellett legolcsóbban vásárolhat.

— **A császár katonája Bácskopetrovoszelón.** Földes Imrénnek „A császár katonája” című 3 felvonásos drámáját a bács-petrovoselőlől iparos ifjuság kiváló műkedvelői Mako Ferenc könyvelő rendezése mellett vasárnap adták elő az Ipartestület helyiségében. Az ifjuság régi kipróbált játékosai oly sikert arattak, hogy a darabot jövő vasárnap a kath. Legényegyletben meg kell ismételnök.

— **Ha nőszülni akar, nézze meg a N. A. K-nál dec. 4 én „Nem nőszülnök” című vígjátékot.**

— **Halálos kocsmai verekedés Beskán.** A beskaiai háromnapos búcsút mulattak végig. Még a harmadik búcsunap estjén is összesereglett a fiatalság táncmulatságra. A beska legényesség híres verekedője, Strecker Johann már az előző vasárnapi kocsmázáskor összeszólalkozott egy Beskán dolgozó ujjazovai legénnyel az összeszólalkozás után továbbtáncolt. Strecker ezt az alkalmat bosszúállásra használta föl és egy szikvizesüveggel hátulról fejbeütötte a táncoló ujjazoval kötő- és ruhafestő segédet. Ez rögtön elvesztette eszméletét. Táncosnöje egy kis idejig feltarotta, hogy össze ne rogyék, de azután lassanként leeresztette. A hátulról támadó Strecker Johann a rendőrség rögtön letartóztatta. Az eszméletlen, leütött legényt pedig a segítségre hívott orvos rögtön megvizsgálta, de megállapította, hogy állapota reménytelen. Éjfél után 1 órakor meghalt. A gyilkos Streckert, dacára annak, hogy rendőri letartóztatásban volt, megrohanták az emberek és bevették a fejét. A rendőrség csak nagy erőszakkal tudta kimenteni Streckert a feldühöngött tömeg elől.

— **Elder repülőkisasszony fellép egyik newyorki színházban.** New Yorkból jelentik. Miss Ruth Elder tegnap szerződést írt alá, amelynek értelmében kísértő pilótájával, Halde-mannal egyetemben száz estén keresztül színpadi fellépésre kötelezi magát New York egyik színházában. A pilótakisasszony egy fellépésért ezer, összesen tehát százezer dollárt kap. Elder kisasszony elmondta, hogy ezt az ajánlatot csupán azért fogadta el, mert át akarja repülni még egyszer az Óceánt és ehhez sok pénzre van szüksége. A pilótakisasszony, aki nem is kisasszony mert férje is van, nemcsak bátor, hanem élelmes is.

Ma kezdődnek

# Európa lángokban

A nagy szüret (What price Glory) előadásai.

Ez évad legnagyobb filmje, attrakció 10 felvonásban.

Főszereplők: DOLORES DEL RIO—VICTOR MC. LAGLEN—EDMUND LOWE.

Előadások 5, 7 és 9 órakor. — Rendes helyárak.



### December 4-én „Nem nőülők” a Slobodában

Diener Gyula nyilatkozik a „Nem nőülők” című 3 felvonásos vígjátékról

December 4-én mutatja be a NAK műkedvelő gárdája a „Nem nőülők” című vígjátékot, amelyről a darab rendezője, Diener Gyula a következőképpen nyilatkozott.

— A vállalkozásunk e vígjáték lejátásására ép oly merész, mint amilyen merész vállalkozás volt a „Krizantém” lerendése. E vígjáték színe-java, az eddig lefolyt daraboknak, ahol egyik ötlet kapcsolódik a másikba. Különbözőn szolgáljon bizonyítékul az, hogy Budapest vagy nyolcvanszor hozta már színre, általános elismerés és meglepedés között. Hogy mit jelent e darabot műkedvelőkkel megrendezni, azt én tudom, aki erre vállalkoztam és tudják azok az emberek, akik azokban az uccákban laknak, ahol a „Nem nőülők” szereplői 11 óra után átvonulnak. Valóságos hadsereg vonul végig az uccákon; az első pillanatban, azt hiszi az ember, hogy egy főváros zajos, népes, forgalmas uccáján halad végig, vagy pedig mintha egy nagy filmvállalat, szereplői térnének pihenőre. Egyszóval hatalmas gárda, tanul, próbál, izgul, hogy azután jó és rossz, elismerő és hálátlan kritikák elé bocsásák tehetségüket. Azonban azt hiszem, hogy ha a szereplők valamennyije lelkiismeretesen fogja fel instrukcióimat, akkor valószínű, hogy elismerő kritikákat fognak hozni az újságok és a közönség pedig elismerően és meglepedetten fog hazatérni.

**Levicki Misa szenzációs sikere.** Levicki Misa zongoraművész szerdán este tartotta hangversenyét a Nemzeti Színházban, amely olyan szenzációs sikerrel végződött, hogy a rendezőség elhatározta, hogy a hangversenyt ma este megismétli. Levicki Misa hajlandónak mutatkozott erre s ma este fél 9 órai kezdettel újabb hangversenyt tart a Nemzeti Színházban. Jegyek a Nemzeti Színház pénztáránál kaphatók. A hangverseny iránt óriási érdeklődés nyilvánul a közönség körében.

## RÁDIÓ MŰSOR

Péntek, november 18

**Budapest (555.6).** 17: Az Operaház tagjaiból alakult kamarazenekar hangversenye. 19.45: A Melles magyar vonószenegyes hangversenye. 21.20: Pataky Irén és Teleky Sándor előadói estje. 22.15: Pontos időjelzés, hírek, közlemények. 22.35: A Britannia-nagyszállóból Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

**Bécs (517.2, 577).** — Gras (357.1). — Innsbruck (294.1). — Klagenfurt (272.7, 10.30: Orgonahangverseny. 11: A „Wiener Symphonieorchester” hangversenye. 16: A „Wiener Frauen-Symphonieorchester” hangversenye. 20.05: Franz Lehár „A Kék Mazur” című kétfelvonásos operettjének közvetítése. Utána tánczene

**Berlin (483.9, 566).** — Königswusterhausen (1260). — Stettin (236.2). 16.30: 21: 21.30: 22.30: Hangverseny.

**Bern (411).** 13: 16: 17: 20: 20.30: 21.20: Szórakoztató zene.

**Milano (315.8).** 17: Jazz-band. 21: Zenekari hangverseny.

**München (535.7).** — Nürnberg (303). 16: 18.30: Hangverseny. 21.05: Szimfonikus hangverseny.

**Prága (348.9).** 16.30: 19.30: 21.30: Hangverseny.

**Róma (450).** 17.15: Tánczene. 20.40: Könnyű zene.

**Zürich (588).** 16: 17.10: 20: 21.02: Szórakoztató hangverseny.



### A Juda Makkabi Szalonikiben

A Vojvodina és a NAK után a Juda Makkabi a harmadik noviszádi egyesület, amely görögországi turára meghívást kapott. A Makkabi vezetősége már hetek óta tárgyalásokat folytatott a szaloniki Makedonkosz vezetőségével öt mérkőzés lejátszása ügyében, amelyből kettő Szalonikiben, három pedig Athénben került volna lebonyolításra. Már a dátumok is fixirozva voltak november 19, 20 és 24, 26 és 27-re, amikor a beogradi B. S. K. is turára indult Athénbe. Ezen tura következtében az athéni bajnoki mérkőzéseiket elhalasztani voltak kénytelenek, és a Makkabi terminusát már nem állt módjukban bajnoki programjukba beiktatni. Így csak két szaloniki mérkőzés lekötésére került a sor, amelyet 19-én és 20-án játszanak le.

Az első nap a „Paok” lesz az ellenfél, akit a NAK csapata 6:1 arányban vert meg, második nap az „Aris” ellen játszik, akitől a NAK 3:1 arányban vereséget szenvedett, míg a Vojvodina győzelmet aratott.

A Makkabi átigazolás alatt levő játékosaival megerősítve indul a küzdelemben. A játékosok a következők: Csonka, Csalladi, Kahn, Abt, Schwemm, Vig I., Kacaf, Breznik, Fleischer, Morgenstern, Kiss, Horváth és Grünberg. A két utóbbi játékost a Rádnicski vezetősége adta kölcsön a turára, tekintettel arra, hogy Brüll, Vig II. és Kohn akadályoztatásuk miatt a turán részt nem vehettek.

A csapat tagjai Vékes Dezső és Keller Andor vezetése mellett szerda délelőtt 11 orakor utaztak el Szalonikibe, ahová tegnap délután érkeztek meg.

**Ma este 8 órakor szakosztályi ülést tart a NAK a Vinklében.** Kéretnek úgy az első, az I. B. és ifj. játékosok hogy fontos ügyben pontosan jelenjenek meg. Sportkapitány

**Kéretnek a NAK összes játékosai** akiknél még felszerelés van, hogy azt legkésőbb szombat délig a pályán a szolgának átadni szíveskedjenek. A vezetőség

**Rademacher stílusa hibás** — állapítja meg egy angol szaklap — mert lábával nem lökő mozdulatot, hanem csavaró mozdulatot végez. Gyorsaságát 70 százalékban ennek a különleges lábmozdulatnak köszönheti.

**Firpo ismét boxolni akar.** A 113 kilós argentiniai óriás még mindig arra hivatkozik, hogy ő az egyetlen, aki leütötte Dempseyt, aki 20 mp.-ig hevert a ringen kívül, de a bíró csak hétig jutott a számolásban.

**A Hungária kihívását a Sparta nem fogadja el.** A Középeurópai Kupa kétszer megvert győztese tehát nem áll ki a Hungária ellen, amelyet veretlensége dacára kizártak a kupameccsekből.

**Az angol teniszrangsorban Higgs vezet.** Sorban jönnek utána: Greig, Crole Sees, Gregori, Kinsley, Austio. A hölgyek rangsora: Godfree, Nithall, Watson, Benett.

**NAK—Vojvodina bajnoki mérkőzés** lesz vasárnap, amelyet nagy érdeklődés előz meg.

**HIRDETÉSEKET**

FELVESZ

A

**DELBACSKA**

KIADÓHIVATALA

**NOVI SAD**

Trg Oslobođenja 3. szám  
(Wagner-palota, az udvarban balra.)  
Telefon 21—37.



### 1927 november 17

A dinár árfolyamai

Budapest 10.01—10.07 (pengőben), Berlinben 7.34—7.36, Bécsben 12.40'5—12.46'5, Londonban 2.76, Milánóban —, Prágában 58'94—59, Newyorkban —, Triestben 32'40—32'50.

#### Zürich

Páris 20.38'—, London 25.27.875, New-York 518'45, Brüsszel 72.35, Milánó 28.24'—, Amsterdam 209.47'5, Berlin 123'67'50, Bécs 73'12'5, Budapest 90.80—, Szófia 3'74'50, Prága 15.37'—, Varsó 58.20, Beograd 9.13, Bukarest 3.21.

#### Beograd

London 276'45, Páris 222.50, New-York 56.65, Zürich 10'94'—, Milánó 308'25, Prága 168.05, Berlin 6.42, Bécs 8'—, Budapest 9.95'5, Bukarest 35'05. 7 százalékos beruházási kölcsön 83.50, 4 százalékos agrárkölcsön 52'—, Ratna Steta 399'50—398.50.

#### Chikágói tőzsde

November 17. (Zárlat.) Buza tartott. Dec: 127<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Március: 131<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. Május: 134<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. Tengeri csendes. Dec: 84<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Március: 88<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Május: 91<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Zab allig tartott. December: 49<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Március 51<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Május: 52<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Rozs allig tartott. Dec.: 105<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Március: 107<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Május: 108<sup>3</sup>/<sub>8</sub>.

#### Noviszádi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai, új, 77—78 kg-os d. k. kötés 290—292'50, bácskai, 78—79 kg-os, d. k. kötés 292'50—295, bácskai, Tisza, 80 kg-os, d. k. kötés 295 296 felső bácskai, 79-80 kg-os, d. k. kötés 292'50-295, bánáti, d. k. kötés 285—287'50, szerémi, 77—78 kg os, d. k. kötés 290-292'50. Rozs, bácskai, 72, 2% d. k. kötés 280-290. Arpa, bácskai, 65—66 kg-os, d. k. kötés 245-250, bácskai 68-69 kg-os, d. k. kötés 265—270, szerémi, 65-66 kg-os, d. k. kötés 245—250. Zab, bácskai, d. k. kötés 220—225, szerémi, d. k. kötés 220—225. Tengeri, bácskai, d. k. kötés 217'50—220, bácskai, új, min. garant. d. k. kötés 185-187'50, bácskai, XII-I. d. k. kötés 200—202'50, bácskai, új, III—IV. d. k. kötés 220-225'—, bácskai új, V. d. k. kötés 224—226, bánáti, öreg, d. k. kötés 215—217'50, bánáti új, XII-I. d. k. kötés 197'50—200, szerémi, új, min. gar. d. k. kötés 187'50—190, szerémi, új, XII-I. d. k. kötés 200—202'50, szerémi, szárlított d. k. kötés 210—210'—, Buzalistsz, bácskai, nullás gg. és g. d. k. kötés 415—425'—, bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 395—405, bácskai, 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 375—380, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 315—325, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 285-285, bácskai, 7. sz. kenyérliszt d. k. kötés 255—265, bácskai, 8. sz. takarmányliszt d. k. kötés 197'5—205. Buzakorpa, bácskai, jutásákban, d. k. kötés 170—175'—, szerémi, buza, jutásákban d. k. kötés 170—175'—, szlavóniai, jutásákban, d. k. kötés 170—175'—, szerbiai, jutásákban, d. k. kötés 165—165. Bab, bácskai új, 2-3%, fehér, d. k. 360—370, szerémi, fehér, 2-3 százalékos, d. k. kötés 360-370, fehér, új, kézzelválogatott, d. k. kötés 380—385, Rozalistsz, bácskai, d. k. kötés 365—365. Irányzat: változatlan.

Forgalom: 6 vagon buza, 12 vagon tengeri, 8 vagon liszt.

#### Budapesti terményárak

A buza barátságos hangulat mellett öt fillérrel emelkedett. 80 kg-os tiszta buza 30'90 pengő budapesti paritásában, felsőföldszai 80 kg-os 180 ék ab határállomás, új tengeri, májusra 25'50 pengő. Az árpa tartott, a zab ára csendes hangulat mellett kissé emelkedett.

## NEVESSÜNK!

### Aki nem hazudott

— Ki volt az a férfi, aki nem hazudott a szerelemben?  
— Nos, ki volt?  
— Ádám, amikor azt mondta Évának: Te vagy számomra az egyetlen nő a világon.

### Színház után

— Ott volt a színházban? Milyen volt Taylor a király szerepében?  
— Valóságos köztársasági propaganda.

### Kéz és vagyon

— Vill felajánlotta tegnap a kezét és a vagyonát. Mind a kettőt elutasítottam.  
— Miért?  
— Az egyik tulságos nagy, a másik tulságos kicsi.

### A jó szó ára

— Harapófogóval sem tudok a férjemből kibuzni egy kedves szót.  
— Próbálkozz talán inkább valami harapnivalóval.

### Szórakozás

— De kérem, én csak szórakozásból kártyázom.  
— És sohasem nyersz?  
— Soha.  
— És ezt nevezed te szórakozásnak?

### A gyógyszer hatása

— Aludt az éjjel a portól, szomszédasszony?  
— A portól tudtam volna, de a méregtől nem; amlatt, hogy ez a kis por olyan drága volt!

### Születésnapok

A leány: Születésnapomra édesapám mindig egy könyvet vesz!  
A fiú: Hm. Egész szép kis könyvtára lehet már!

### Örökség

A színész: Adjál köcsön öt dollárt.  
A második színész: Adnék, ha tudnám, hogy vissza tudod fizetni.  
— Hogy vissza tudom-e fizetni? Ember, a második felvonásban 25.000 dollárt öröklök!

### Ismeri magát (?)

— Micsoda?! Maga hengegő fráter! Maga több akar lenni nálam? Maga éppen olyan, mint én, maga ökör!

### Jó alkalom

— Furcsa! Érzem, hogy csökken az emlékezőképességem. Amit ma teszek, azt holnapra már elfelejtem.  
— Ugy? Nem kölcsonőznél nekem 200 dinárt?

### A művészet értéke

— Festővásznat is el lehet zálogosítani?  
— Ha még nincs ráfestve semmi, akkor igen!

### A DUNA VIZALLÁSA

November 10-én reggel	— —	129
November 11-én	— —	129
November 12-én	— —	130
November 13-án	— —	129
November 14-én	— —	132
November 15-én	— —	150
November 16-án	— —	171
November 17-én	— —	190

Szerkesztésért és kladsért felel

TOMAN SÁNDOR

### 3 szoba

város központjában irodának december 1-én kiadó (esetleg lakásnak.)  
Bővebbet Željeznička 37. üzletben.

## Kiadó

öt irodahelyiség a Tőzsdepalotában. A helyiségek azonnal elfoglalhatók együttesen, vagy külön 2 szoba vagy 3 szoba. Közlebbi feltételek a Tőzsde titkárságánál megtudhatók.  
3673-1-0

## Apró hirdetések

Egy szó 1 dinár, VASTAG BETŰ 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár.

### ELADÁS

EGY KIS CSALÁDI HÁZ azonnal eladó, esetleg kiadó. A Strand közelében. Érdeklődni lehet a háztulajdonosnál, Kiszácsi u. 7. szám. 3730-1-2

MAKULATURA PAPIR olcsón eladó a kiadóban (Wagner-palota.)

### KIADÓ

RAKTÁRHELYISÉG kiadó január 1-től. Érdeklődni lehet Kiszácsi ucca 7. szám alatt háztulajdonosnál. 3729-1-2

### VEGYES

Évek óta fennálló FASZÉN ÜZLETETEMET a „Három Koronánál” november 15-én az Uszpen-szka ucca 22. sz. alá helyezem át. Koturov Nikola. 3656 1-5

HIRDETÉSEKET felvesz a „Délbácska” kiadóhivatala, Trg Oslobođenja 3. Wagner-palota, az udvarban balra. - Telefon 21-37.

## Beck János

papirkereskedése és könyvkötészete  
HOVI SAD, Futaki ut 94.

Allandó nagy választék képeslap újdonságokban.

Nagy raktár divatos, modern levélpapirokban.

Iskolacikkek, író- és rajzszerek, képeslap albumok, emlékkönyvek a legolcsóbb áron.

Géperőre berendezett modern könyvkötészet

## Azelőtt: vesződés és gondok — Ma: vidám napok!



Bölcs Kató élvezi az életét! Nem kinlódik rumplival, dörzsöléssel, — Radionra bizza a mosást, az helyette elvégzi a munkát!

### Radion egymaga mos!

»Radiont hideg vízben feloldani! Az előzőleg beázott szennyeszt az oldatba tenni, — 20 percig kifőzni, — öblögetni!«

A fehérnemű tiszta, vakítóan fehér lesz! Dörzsölés és rumplizás: haszontalan munka és vesződés! Tönkre teszi ugy a fehérneműt, mint a kezeket! Vagy tán: megszépít?

Radion az ideális mosószer kiméli a ruhát!



**RADION**  
egymaga mos.

BÖLCS KATÓ

Nyomatott Farkas és Dürbeck könyvnyomdájában Novisad, Željeznička (Petőfi) ul. 30. Telefon: 24-88